Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1175/2003 НА КОМИСИЯТА**

от 1 юли 2003 година

за изменение на Регламенти (ЕО) № 883/2001 и (ЕО) № 2805/95 относно определяне, съответно, на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета по отношение на търговията с продукти от лозаро-винарския сектор с трети страни и на възстановяванията при износ в лозаро-винарския сектор

(ОВ L 164, 2.7.2003 г., стр. 8)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕО) № 1422/2003 на Комисията от 8 август 2003 година	L 202	7	9.8.2003

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1175/2003 НА КОМИСИЯТА

от 1 юли 2003 година

за изменение на Регламенти (ЕО) № 883/2001 и (ЕО) № 2805/95 относно определяне, съответно, на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета по отношение на търговията с продукти от лозаро-винарския сектор с трети страни и на възстановяванията при износ в лозаро-винарския сектор

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. за общата организация на пазара на вино ([1]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 ([2]) и по-специално членове 63 и 64 от него,

като има предвид, че:

(1) Неотдавна бяха сключени търговски споразумения между Европейския съюз и Чешката република ([3]) и между Европейския съюз и Словашката република ([4]), с които се въвеждат известни отстъпки под формата на тарифни квоти за някои селскостопански продукти и пълна либерализация на търговията с други продукти. Премахването на възстановяванията при износа в лозаро-винарския сектор, считано от 1 юни 2003 година, е една от тези отстъпки.

(2) Чешките и словашки органи взеха мерки, за да гарантират, че единствено пратки с продукти на Общността, които са предмет на търговските споразумения и за които не се предоставят суми за възстановявания, се допускат за внос в тези страни. С оглед на тази цел, член 9, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 883/2001 на Комисията от 24 април 2001 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета по отношение на търговията с продукти от лозаро-винарския сектор с трети страни ([5]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 715/2003 ([6]), както и член 1 от Регламент (ЕО) № 2805/95 на Комисията от 5 декември 1995 г. относно определяне на възстановяванията при износ в лозаро-винарския сектор и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2137/93 ([7]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 715/2003, следва да бъдат изменени.

(3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по виното,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

([1]) ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 107, 30.4.2003 г., стр. 12.
([4]) ОВ L 107, 30.4.2003 г., стр. 36.
([5]) ОВ L 128, 10.5.2001 г., стр. 1.
([6]) ОВ L 104, 25.4.2003 г., стр. 13.
([7]) ОВ L 291, 6.12.1995 г., стр. 10.

▼**M1**

Член 1

Вече издадените лицензии за износ с предварително фиксиране на възстановяването са валидни за износ за Чешката република и за Словакия, извършен само до 31 май 2003 г. Гаранцията, съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 883/2001, се освобождава пропорционално на неизползваните количества.

▼**B**

Член 2

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 883/2001, което съдържа списък на страните по зона на местоназначение съгласно разпоредбите на член 9, параграф 6, се заменя с приложение I към настоящия регламент.

Член 3

Приложението към Регламент (ЕО) № 2805/95 относно друго определение на термина местоназначение, се заменя с приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Той се прилага от 1 юни 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Списък на страните по зони на местоназначение, съгласно разпоредбите на член 9, параграф 6

Зона 1: Африка

Ангола, Бенин, Ботсуана, Британска територия в Индийския океан, Буркина Фасо, Бурунди, Кабо Верде, Централноафриканска република, Чад, Коморски острови, Конго (Бразавил), Конго (Киншаса), Кот д'Ивоар, Джибути, Египет, Екваториална Гвинея, Еритрея, Етиопия, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Кения, Лесото, Либерия, Либия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мавриций, Майот, Мозамбик, Намибия, Нигер, Нигерия, Руанда, Света Елена и зависими територии, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сейшелите, Сиера Леоне, Сомалия, Судан, Свазиленд, Танзания, Того, Уганда, Замбия, Зимбабве.

Зона 2: Азия и Австралия

Афганистан, Американска Океания, Австралийска Океания, Бахрейн, Бангладеш, Бутан, Бруней, Камбоджа, Китай, Федерални микронезийски щати, Фиджи, Френска Полинезия, Хонконг, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Япония, Йордания, Кирибати, Кувейт, Лаос, Ливан, Макао, Малайзия, Малдивски острови, Маршалски острови, Монголия, Мианмар, Науру, Непал, Нова Каледония и зависими територии, Нова Зеландия, Нова Зеландия и Океания, Северна Корея, Северни Мариански острови, Оман, Пакистан, Палау, Папуа-Нова Гвинея, Филипините, Питкерн, Катар, Самоа, Саудитска Арабия, Сингапур, Соломонови острови, Южна Корея, Шри Ланка, Сирия, Тайван, Тайланд, Източен Тимор, Тонга, Тувалу, Обединени арабски емирства, Вануату, Виетнам, Уолис и Футуна, Западният бряг и ивицата Газа, Йемен.

Зона 3: Източна Европа и страните от Общността на независимите държави

Албания, Армения, Азербайджан, Беларус, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Латвия, Молдова, Русия, Таджикистан, Туркменистан, Украйна, Узбекистан.

Зона 4: Западна Европа

Андора, Сеута и Мелиля, Гибралтар, Фарьорски острови, Исландия, Лихтенщайн, Малта, Норвегия, Сан Марино, Ватикана.“

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ

към Регламент (ЕО) № 1574/2002 на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 2805/95 относно определяне на възстановяванията при износ в лозаро-винарския сектор

Код на продукта	Местоназначение	Единица за измерване	Размер на възстановяванията
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 и W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 и W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 и W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473

▼B

Код на продукта	Местоназначение	Единица за измерване	Размер на възстановяванията
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 и W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 и W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 и W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 и W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 и W03	EUR/hl	14,250

NB: Кодовете на продуктите и кодовете на местоназначение от серия „А“ са определени в Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1), както е изменен.

Цифровите кодове на местоназначение са определени в Регламент (ЕО) № 2032/2000 на Комисията (ОВ L 243, 28.9.2000 г., стр. 14).

Останалите местоназначения се определят, както следва:

W01 Либия, Нигерия, Камерун, Габон, Саудитска Арабия, Обединени арабски емирства, Индия, Тайланд, Виетнам, Индонезия, Малайзия, Бруней, Сингапур, Филипините, Китай, Хонконг, ЮАР, Южна Корея, Япония, Тайван, Екваториална Гвинея.

W02 Всички страни от африканския континент, с изключение на: Алжир, Мароко, Тунис, Южна Африка.

W03 Всички направления, с изключение на: Африка, Америка, Австралия, Босна и Херцеговина, Хърватия, Кипър, Израел, Република Сърбия и Черна гора, Словения, Бивша югославска република Македония, Турция, Унгария, България, Румъния, Естония, Литва, Полша, Чешката република и Словашката република.“